

# Ärztliches Attest für Au Pairs *Medical Certificate for Au Pairs*

Hiermit bescheinige ich, dass Herr/ Frau

*I herewith confirm that Mr./Ms.....*

Physisch und psychisch gesund und frei von ansteckenden Krankheiten, sowie der Zahnstatus in Ordnung ist.

*Is in good mental and physical health without any contagious diseases and that their Teeth are in good order.*

## Ärztliche Bemerkungen / Doctor's remarks

Bitte tragen Sie hier eventuelle Allergien, Krankheiten, Unverträglichkeiten etc. ein, die für einen Auslandsaufenthalt mit Kinderbetreuungsaufgaben bedeutsam sein können:

*Please list eventual allergies, illnesses, incompatibilities, etc, that might be important with regard to your stay abroad and caring of children:*

.....

Ist der Impfstatus Tetanus, Polio, Diphtherie ausreichend?

*Is the status of vaccination for Tetanus, Polio, Diphtheria sufficient?.....*

Ergebnis eines TBC (Tuberkulose) Test

*Result of a TBC ( Tuberculose) Test .....*

Ergebnisse der Blutuntersuchung

*Results of blood-test.....*

Hepatitis A

Hepatitis B

Hepatitis C

HIV

Datum / date.....

Stempel des Arztes / Doctor's stamp

Unterschrift des Arztes / Doctor's stamp.....